

Nombre y dirección de la empresa	
QUI/QU00- Quito Sur, RUC 1790050947001, Panamericana sur Km 15 S59-501 Calle E3E S59-501e Intersección S-60, Quito, Ecuador, 1719124	

Detalles del proveedor	
Código del proveedor - Nombre:	0000253931 :: INNOVATECIS CIA. LTDA.
Nombre y dirección del proveedor:	0000253931 :: INNOVATECIS CIA. LTDA., JOSE MARIA GUERRERO N69-170, QUITO, Pichincha, Ecuador, EC170103
Nombre de contacto del proveedor:	1 Contact
Contacto proveedor Email / Teléfono:	diego.almeida@innovatec.com.ec/ 26040607
Número de identificación fiscal del proveedor:	
Tipo de envío:	Email (diego.almeida@innovatec.com.ec)

Resumen	Importe (USD)
Total de artículos	2.289,70
Cargos de envío	0,00
Otros cargos	0,00
Total Value	2.289,70

Detalles del pedido			
Nombre de la orden	Número de la orden	Fecha de emisión	Confirmar fecha
	G400224119	8/14/2025	
Contacto de la orden	JUAN-CARLOS.MEDRANO@BEKAERT.COM		Moneda
Estado de orden	Sent To Partner		Tipo de pedido
Nombre del contacto del pedido	Juan Medrano		Requisition Order
Description of Payment Term	-		

Instrucciones de pedido

A menos que se acuerde lo contrario en un contrato debidamente firmado, todas las compras están completa y únicamente reguladas por los Términos y Condiciones Generales de Compra de Bekaert. Si usted no está en posesión de estas Condiciones, rogamos visite nuestra página web <https://www.bekaert.com/en/product-catalog/content/suppliers#TC>. Rogamos su acuse de recibo en el plazo de 24 horas después de la recepción del pedido. Cualquier modificación en el precio o especificación deberá ser sometida a aprobación. Nunca se aceptarán modificaciones después de la entrega. La fecha de entrega especificada en el pedido de compra es la fecha en la que se espera recibir los materiales y/o servicios en la planta de Bekaert. En el caso de que Bekaert organice el transporte, el proveedor deberá contactar con el departamento de Compras de Bekaert para coordinar la fecha de recogida. Por favor indiquen el número de pedido y el número de artículo en los albaranes y facturas correspondientes. Por favor, siga el siguiente procedimiento después de la ejecución parcial / completa de servicios / bienes adquiridos antes de enviar la factura oficial a nuestro departamento financiero. Debe ser enviada / entregada una propuesta / confirmación de los servicios / productos entregados (cualquier formato) al solicitante de los mismos en Bekaert con referencia a nuestro número de pedido. Después de la aceptación / aprobación, puede ser creada y enviada una factura oficial a nuestro departamento financiero, con referencia a nuestro número de pedido. Sin la previa autorización de Bekaert, no se puede garantizar un proceso de pago con fluidez. Las entregas que superen el acuerdo inicial con Bekaert siempre deben estar cubiertas por un nuevo pedido (por favor, póngase en contacto con el departamento de compras). Nos referimos explícitamente a los requisitos Bekaert SHE (Seguridad, Salud y Medio Ambiente) para cada intervención en las instalaciones Bekaert tales como entregas y ejecución de cualquier otro servicio. Precisamos acuse de recibo de la presente Orden de Compra.

Detalles de envío

Términos de comercio internacional	Ubicación
DDP-Delivered duty paid	BEKAERT LOCATION

Entrega y pago

Facturar a	Enviar factura a	Destino de envío	Condiciones de pago
IDEAL ALAMBREC SA, Panamericana sur Km 15 S59-501, Calle E3E S59-501e Intersección S-60, Quito, -, Ecuador, 1719124	IDEAL ALAMBREC S.A. SendInvoiceto:comprobantes.electronicos@bekaert.com , CalleE3EPanamericanaSurKm15, S60E3-423y, Quito, -, Ecuador, 1719124	Quito Sur, S60 No. E3-423 y Calle E3E, Panam. Sur km 15., Quito, -, Ecuador, 1719124	Neto, a 30 d. fecha fact

Detalles de línea						
N.º DE LÍNEA.	Número de artículo	Descripción	Cantidad	Precio unitario efectivo (USD)	Precio por	Precio unitario (USD)
1		Mantenimiento y calibración de equipos médicos GYE	1,00	866,35	1,00	866,35
	Número de artículo del proveedor	Fecha de inicio del servicio	Fecha de finalización del servicio	UOM	Otros cargos (USD)	Flete (USD)
		8/13/2025	8/28/2025	Each	0,00	0,00

Número del contrato	Tipo de artículo	Total de la línea (USD)
	Variable	866,35

Dirección de envío / servicio		Entregar a
Quito Sur S60 No. E3-423 y Calle E3E, Panam. Sur km 15., Quito, -, Ecuador, 1719124		IDEAL ALAMBREC S.A SendInvoiceto:comprobantes.electronicos@bekaert.com , CalleE3EPanamericanaSurKm15, S60E3-423y, Quito, -, Ecuador, 1719124
Campos adicionales		
Número del Plano		
Número de versión del Plano		
Especificaciones de compra		
Código HSN/SAC		
Nivel de revisión		
Destinatario		IDQ2022
Unloading Point		
Contract Text		
Storage Location		

N.º DE LÍNEA	Número de artículo	Descripción		Cantidad	Precio unitario efectivo (USD)	Precio por	Precio unitario (USD)
2		Mantenimiento y calibracion Equipos medicos Quito y Cuenca		1,00	1.423,35	1,00	1.423,35
	Número de artículo del proveedor	Fecha de inicio del servicio	Fecha de finalización del servicio	UOM		Otros cargos (USD)	Flete (USD)
		8/13/2025	8/28/2025	Each		0,00	0,00
	Número del contrato	Tipo de artículo	Total de la línea (USD)				
		Variable	1.423,35				
Dirección de envío / servicio				Entregar a			
Quito Sur S60 No. E3-423 y Calle E3E, Panam. Sur km 15., Quito, -, Ecuador, 1719124				IDEAL ALAMBREC S.A SendInvoiceto:comprobantes.electronicos@bekaert.com , CalleE3EPanamericanaSurKm15, S60E3-423y, Quito, -, Ecuador, 1719124			
Campos adicionales							
Storage Location							
Contract Text							
Unloading Point							
Destinatario				IDQ2022			
Nivel de revisión							
Código HSN/SAC							
Especificaciones de compra							
Número de versión del Plano							
Número del Plano							

Términos y condiciones

CONDICIONES GENERALES DE COMpra

1 Aplicabilidad

1.1 Las presentes Condiciones Generales de compra ("Condiciones Generales") se aplicarán a todas las compras de productos y servicios hechas por NV Bekaert SA y/o las compañías controladas por la misma (el "Comprador") salvo especificación en contrario por escrito. Tendrán prioridad sobre todas las condiciones de presupuesto, aceptación, compra y/o albaranes, conocimientos del Proveedor, sin excepción alguna, incluso si estipulan lo contrario. La aceptación del pedido por el Proveedor implicará automáticamente la aceptación de las Condiciones Generales, incluso pedidos de seguimiento y renuncia a las condiciones propias del Proveedor.

1.2 Los artículos 1 a 16 ambos inclusive se aplicarán a la compra de productos y servicios. Los artículos 17 a 20, ambos inclusive, se aplicarán específicamente a productos; los artículos 21 a 23 ambos inclusive, se aplicarán específicamente a servicios. En caso de compras combinadas de productos y servicios, los artículos 17 a 23, ambos inclusive, se aplicarán de manera cumulativa.

1.3 El Comprador quedará obligado solamente si el pedido de compra se hace por escrito. El contrato de compra ("Contrato") entrará en vigor el día en que el pedido sea aceptado por escrito por correo, fax o correo electrónico por el Proveedor, a menos que ya se hubiera celebrado un contrato separado. En caso de que el Proveedor deje de confirmar un pedido dentro de los 5 (cinco) días hábiles, dicho pedido se considerará aceptado. El Proveedor no hará comentarios discrepantes en la aceptación del pedido, si no el Comprador tendrá el derecho de cancelar el pedido sin que el Proveedor tenga derecho a una compensación. El Contrato constará del pedido, las condiciones específicas aprobadas por escrito por el Comprador y las presentes Condiciones Generales, con exclusión de cualesquier comentarios discrepantes en el formulario de aceptación salvo aprobación explícita por escrito del Comprador.

2 Precio y pago

2.1 Los precios mencionados en el pedido son precios fijos. Las facturas se enviarán por duplicado a la dirección de facturación y de conformidad con instrucciones específicas mencionadas en el pedido o después. Todas las facturas mencionarán los números del pedido y albarán.

2.2 El pago no implicará de ninguna manera la aceptación o aprobación del Comprador de que los productos y/o servicios están conformes con las condiciones del Contrato y no implicarán de ninguna manera una renuncia a un derecho dimanante del Contrato o las Condiciones Generales. El Proveedor no tendrá de ninguna manera el derecho de suspender o interrumpir las entregas o servicios en caso de pago tardío o incompleto en virtud de un acuerdo del Comprador.

2.3 El Comprador podrá compensar, sin avisar al Proveedor, cualesquier importes adeudados por el Proveedor al Comprador en virtud de cualquier pedido o acuerdo o la cumplimentación o cumplimiento de los mismos, independientemente de que el Proveedor impugne dichos importes o no, con cualesquier importes adeudados por el Comprador al Proveedor, sin tener en cuenta los lugares de pago o moneda de los respectivos importes.

3 Trabajo realizado en las instalaciones del Comprador

Mientras esté en las instalaciones del Comprador, el Proveedor observará las reglas de la empresa, seguridad y otras aplicables a la organización del Comprador. En caso de trabajo contratado, el Proveedor también observará las condiciones generales del Comprador referentes a trabajo contratado, cualesquiera legislación relevante y cualesquieras instrucciones o directivas especificadas a su debido tiempo por el Comprador, particularmente con respecto a la entrega y almacenamiento de material y herramientas y acceso al terreno y los edificios. El Proveedor hará que sus subcontratistas (en la medida en que se apruebe la subcontratación) cumplan lo establecido en el presente artículo. El trabajo se llevará a cabo durante las horas de trabajo aplicables salvo petición contraria del Comprador. El tiempo de viaje y espera no podrán cobrarse salvo pacto explícito en contrario por escrito.

4 Planificación de tiempo

La planificación de tiempo es esencial. El Proveedor garantiza tener capacidad de negocios suficiente para cumplir el Contrato a tiempo y de manera apropiada. Los productos se entregarán y los servicios se prestarán en el momento señalado en el pedido y dentro del periodo convenido por las partes por escrito. Dicha fecha o dicho plazo serán imperativos y el Proveedor faltará a cumplir automáticamente si no observa dicha fecha o dicho plazo en cuyo caso el Comprador no estará obligado a constituir en mora al Proveedor. En dicho caso y sin perjuicio de cualesquier otros derechos y recursos disponibles en virtud de la Ley o del contrato para obtener una compensación entera por los gastos hechos y los daños sufridos, el Comprador tendrá el derecho de: (i) rechazar aquellas partes de los productos y/o servicios que hayan sido entregadas o prestadas tarde y (ii) después de un periodo de gracia de una semana, notificar la exención de cualesquier obligaciones ulteriores dimanantes del pedido relevante.

5 Transmisión - Subcontratación

El Proveedor no podrá transmitir el Contrato ni hacer que el pedido sea total o parcialmente cumplimentado por un tercero o terceros, sin el consentimiento explícito previo por escrito del Comprador.

6 Seguro - Responsabilidad

6.1 El Proveedor declara que tiene y mantendrá una cobertura de seguro adecuada y suficiente mientras para el tipo de negocios a que se dedica el Proveedor de conformidad con todos los reglamentos aplicables y conforme a las normas de una sociedad que desempeñe actividades semejantes, mientras tenga cualquier obligación dimanante del contrato hacia el Comprador a sus expensas. Dichas pólizas de seguro darán cobertura, como mínimo, para la responsabilidad de todos riesgo, profesional, general y de productos. A primera petición del Comprador, el Proveedor proporcionará al Comprador los certificados de seguro que prueben dicha cobertura dentro de un periodo de 30 (treinta) días siguientes a dicha petición. En caso de que deje de hacerlo, el Comprador tendrá el derecho de rescindir el contrato en aplicación de lo establecido en el artículo 12.1 que aparece a continuación.

6.2 El Proveedor indemnizará y garantizará plenamente y sin reserva al Comprador de cualesquier pérdidas, gastos, daños, expensas (incluidos los honorarios razonables de abogados), efectos perjudiciales que sufra el Comprador así como demandas entabladas por terceros con respecto a cualquier pérdida o perjuicio a consecuencia de (i) de cualesquier de los productos entregados y/o servicios prestados, (ii) retraso en la entrega, (iii) violación de cualesquier de las declaraciones del Proveedor prestadas en virtud del Contrato, (iv) negligencia o acto ilícito, (iv) la infracción de derechos (de propiedad intelectual) de terceros, (v) violación de cualquier Ley, reglamento o decreto aplicable, o (vii) cualquier otra falta u omisión del Proveedor respecto al cumplimiento del Contrato.

6.3 Excepto en caso de mala intención por parte del Comprador, el Comprador no será responsable, incluso en caso de grave negligencia, de ninguna pérdida o perjuicio sufridos de esta manera por el Proveedor, su propiedad o sus trabajadores, o por terceros. El Proveedor garantizará al Comprador de cualesquier demandas entabladas en su contra por personas empleadas por ella o entabladas por terceros, de conformidad con lo establecido en el artículo 6.2, excepto en caso de mala intención del Comprador.

6.4 Los recursos que se mencionan en este contrato serán cumulativos y no impedirán ningún otro recurso a la disposición del Comprador en derecho o equidad.

7 Derechos de propiedad intelectual

7.1 A condición de que el Proveedor tenga permiso explícito por escrito del Comprador al respecto, el Proveedor podrá hacer uso de cualesquier marcas de fábrica, logotipos y/o cualesquier derechos de propiedad intelectual del Comprador. El Proveedor solamente utilizará dichos derechos de propiedad intelectual de conformidad con las instrucciones del Comprador. El Proveedor no desvirtuará ni lesionará dichos derechos de propiedad intelectual. El Proveedor informará al Comprador inmediatamente de cualquier infracción o posible infracción de cualesquier de los derechos de propiedad intelectual.

7.2 Los derechos de propiedad intelectual, patentables o no, creados por el Proveedor o cualquiera de sus trabajadores durante el cumplimiento del contrato o a petición del Comprador, se transmitirán de manera irrevocable, inmediata y automáticamente al Comprador en el momento de la creación de los mismos, y el Proveedor renunciará a todos los derechos morales relacionados. El Proveedor procurará que cualesquier derechos de propiedad intelectual creados por sus trabajadores durante el cumplimiento del Contrato se transfieran al Proveedor. A su propia discreción, el Comprador también podrá solicitar la protección de los derechos de propiedad intelectual creados por el Proveedor durante el cumplimiento del Contrato. Todos los dibujos, manuales, software y otros artículos a utilizar se proporcionarán al Comprador en el idioma del Comprador y se convertirán en propiedad del Comprador sin ninguna compensación adicional.

7.3 El Proveedor garantizará que el uso de los productos entregados y/o servicios prestados no constituyan ninguna infracción de un derecho de un tercero correspondiente a la propiedad intelectual o industrial, y defenderá, indemnizará y garantizará al Comprador al respecto de cualesquier demandas de terceros.

8 Confidencialidad

8.1 Cualquier plano, dibujos, documentos y otra información proporcionados y suministrados por el Comprador y cubiertos por los derechos de propiedad intelectual del Comprador o no, serán propiedad del Comprador y no se comunicarán a terceros ni se utilizarán para otro objeto que para el cumplimiento del Contrato y se devolverán a primera solicitud. El Proveedor verificará la exactitud y correlación de los documentos antes del cumplimiento del Contrato e informará al Comprador de cualesquier desviaciones o faltas.

8.2 El Proveedor guardará secreto con respecto a cualquier cosa relacionada con el negocio del Comprador que llegue a su atención, excepto únicamente en caso de que el Proveedor esté legalmente obligado a hacer pública alguna información o la información sea de conocimiento público por motivos no atribuibles al Proveedor. El Proveedor impondrá la misma obligación a trabajadores y/o terceros invitados a cumplir sus acuerdos de conformidad con los requisitos que se mencionan en el artículo 8. Salvo aprobación contraria por escrito del Comprador, el Proveedor no podrá hacer uso del Comprador como referencia.

9 Código de conducta para proveedores

9.1 Bekaert tiene un compromiso con la integridad y espera lo mismo de sus proveedores. El Proveedor debe comportarse de acuerdo con el Código de conducta para proveedores de Bekaert, del cual se le ha proporcionado una copia. El Proveedor debe respetar todas las leyes referentes a pagos impropios e ilegales y a regalos u obsequios. Asimismo, accede a no pagar o prometer pagar a ninguna persona con el fin de conseguir un negocio o de mantenerlo de manera legal o impropias.

10 Datos personales

10.1 El Proveedor debe cumplir con las disposiciones de la legislación aplicable, tanto nacional como de la UE, incluido el Reglamento 2016/679 de la UE ("RGPD"). Se permite al Proveedor tratar datos de identificación de particulares ("Datos personales") recibidos del Comprador para fines de gestión de clientes durante el periodo de su cooperación con el Comprador.

10.2 El Proveedor (1) tratará los Datos personales solo según instrucciones documentadas del Comprador, a no ser que deba hacerlo por requisitos de la legislación aplicable; (2) garantizará que todos aquellos que traten Datos personales tengan un compromiso de confidencialidad; (3) implementará todas las medidas de seguridad técnicas, físicas y corporativas que se requieran para proteger los Datos personales frente a pérdida o destrucción accidental y frente a tratamiento ilegal ("Brecha de seguridad de los datos") y notificará al Comprador en 24 horas de cualquier Brecha de seguridad de los datos; (4) respetará las condiciones del RGPD para emplear a un subcontratista que trate Datos personales; (5) a discreción del Comprador, borrará o devolverá los Datos personales al Comprador cuando los servicios terminen; (6) demostrará el cumplimiento de esta cláusula, permitirá auditorías y colaborará en ellas; y (7) no transferirá Datos personales fuera del Espacio Económico Europeo y de Suiza sin el consentimiento por escrito del Comprador.

10.3 El Proveedor ayudará al Comprador (1) mediante medidas técnicas y corporativas apropiadas, para el cumplimiento de su obligación de responder a las peticiones de ejercer los derechos de la persona interesada; y (2) a garantizar el cumplimiento de las obligaciones referentes a la seguridad del tratamiento de datos, a la notificación y comunicación de una Brecha de seguridad de los datos y a la evaluación del impacto de la Protección de datos.

11 Fuerza mayor

Fuerza mayor significará una evento imprevisto fuera del control razonable de las partes o cualquier acontecimiento previsible cuyas consecuencias no se puedan evitar razonablemente que se produzcan después de la aceptación del pedido y que impida el cumplimiento del Contrato, total o parcialmente, por cualquiera de las partes. En caso de que un tercero deje de cumplir las obligaciones aceptadas por él hacia el Proveedor y deje de cumplir dichas obligaciones a su debido tiempo o de manera apropiada, no se considerará como fuerza mayor que afecte al Proveedor.

Fuerza mayor dará lugar a la suspensión de las obligaciones del Comprador y Proveedor dimanantes del Contrato por la duración del retraso causado por el evento de fuerza mayor y el periodo de cumplimiento se prorrogará automáticamente sin ninguna multa por un periodo igual. El Proveedor informará al Comprador de la producción de un caso de fuerza mayor explicándole inmediatamente los motivos por teléfono o de otra manera y confirmado por escrito el día en que se produce e informará al Comprador de desarrollos ulteriores de la misma manera. Si deja de hacerlo, perderá el derecho de invocar la producción del caso de fuerza mayor, sin perjuicio de las condiciones establecidas en el artículo 12 respectivamente. El Proveedor podrá hacer cualesquier esfuerzos razonables para eliminar o, al menos, minimizar los efectos de dicha fuerza mayor.

12 Rescisión

12.1 El Comprador podrá rescindir el Contrato total o parcialmente mediante carta certificada, con efecto inmediato, por los siguientes motivos:

- a) si el Proveedor deja de cumplir sus obligaciones hacia el Comprador o deja de cumplirlas a su debido tiempo, completamente o de manera apropiada;
- b) si se declara la quiebra del Proveedor, si el Proveedor solicita la suspensión de pagos, es disuelto o parece ser insolvente de otra manera;
- c) si la fuerza mayor dura más de 1 (un) mes;
- d) si, con respecto al cumplimiento del Contrato o en cualquier otra relación, el Proveedor se comporta de tal manera que la confianza del Comprador en

relación quede totalmente perturbada y que no se pueda esperar razonablemente

que continúe la relación.

Si el Contrato se rescinde por uno de los motivos antes citados, el Comprador no estará obligado a pagar una compensación de cualquier forma que sea. A menos que el contrato se rescinda a consecuencia de fuerza mayor, el Proveedor estará obligado a garantizar al Comprador de cualesquier demandas entabladas por terceros a consecuencia de la rescisión. El Proveedor reembolsará inmediatamente los gastos ya hechos o sumas pagadas indebidamente por el Comprador, sin perjuicio del derecho del Comprador de reclamar una compensación completa.

12.2 El Comprador también podrá rescindir el Contrato para mayor comodidad en cualquier momento mediante carta certificada con respecto a 3 (tres) meses de preaviso a contar desde la fecha del matasellos. El Proveedor no tendrá ningún derecho de reclamar una compensación por la rescisión en virtud del presente párrafo, a menos que el Proveedor informe al Comprador mediante carta certificada dentro de una semana siguiente a la entrega de la notificación de rescisión en que se pruebe que la producción ya había empezado antes del recibo de la notificación de rescisión. En este último caso el Comprador tendrá el derecho de escoger entre recibir lo ya producido y compensar al Proveedor por los gastos ya hechos. En caso de prestación de servicios, no se adeudará ninguna otra compensación que el pago del trabajo ya realizado con exclusión de cualesquier otros daños tales como pérdida de beneficios o pérdida de volumen de negocios.

13 Inspección

El Comprador podrá hacer que se inspeccionen los productos a entregar o los servicios a prestar, y podrá entrar, al respecto, en las instalaciones donde se produzcan los productos o se presten los servicios previa notificación razonable por escrito.

14 Sin renuncia

Cualquier falta o retraso por el Comprador en el ejercicio de cualquier derecho dimanante del Contrato y/o las presentes Condiciones Generales, cualquier ejercicio individual o parcial de cualquier derecho dimanante del Contrato y/o las presentes Condiciones Generales o cualquier reacción parcial o ausencia de reacción por parte del Comprador en caso de violación por el Proveedor de una o varias cláusulas del Contrato y/o las presentes Condiciones Generales, no surtirán efecto ni serán interpretados como una renuncia (explicita o implícita, total o parcial), ni impedirán cualquier ejercicio de dichos derechos. Cualquier renuncia a un derecho por parte del Comprador deberá ser expresa y por escrito. En caso de que haya una renuncia expresa por escrito a un derecho por la Comprador a consecuencia de una falta específica por parte del Proveedor, dicha renuncia no podrá ser invocada por el Proveedor a favor de una nueva falta, similar a la anterior, o a favor de cualquier otro tipo de falta.

15 Cláusulas inválidas

Cuando sea posible, las presentes Condiciones Generales serán interpretadas de una manera que sea válida y ejecutable en aplicación de la Ley aplicable. Sin embargo, si una o varias cláusulas son encontradas inválidas, ilegales o inejecutables, total o parcialmente, el resto de dicha cláusula y de las presentes Condiciones Generales seguirán plenamente en vigor y continuarán produciendo plenamente efectos como si dicha cláusula inválida, ilegal o inejecutable nunca hubiera sido incluida en las mismas. Por otra parte, en dicho caso, las partes rectificarán la(s) cláusula(s) inválida(s), ilegal(es) o inejecutable(s) o cualquier parte de la(s) misma(s) y/o pactarán otra cláusula que refleje de la manera más estrecha que sea posible el objeto de la(s) cláusula(s) inválida(s), ilegal(es) o inejecutable(s).

16 Derecho aplicable y jurisdicción

16.1 Cualquier puntos, cuestiones y disputas que surjan del Contrato o que se relacionen con el mismo se regirán por el derecho belga y se interpretarán de conformidad con el mismo, o en caso de que ninguna de las partes sea persona jurídica belga, de conformidad con el derecho del país donde esté establecido el domicilio social del Comprador con exclusión de cualquier conflicto de leyes, reglas o disposiciones que hagan que el derecho de otra jurisdicción sea aplicable.

16.2 Los juzgados y tribunales belgas o en caso de que ninguna de las partes contratantes sea persona jurídica belga, los juzgados y tribunales del lugar donde esté establecido el domicilio social del Comprador serán los únicos juzgados y tribunales competentes para cualesquier disputas que surjan de los contratos cubiertos por las presentes Condiciones Generales o que se relacionen con los mismos. Sin embargo, el Comprador se reserva el derecho de someter cualquier disputa a otro juzgado o tribunal competente. A primera solicitud del Comprador por escrito, el Proveedor interverá voluntariamente y tomará parte por el Comprador en caso de que cualquier disputa relacionada con cualquier producto o servicio del Proveedor, sin tener en cuenta la jurisdicción al cual se someta la disputa.

COMPAÑIA DE PRODUCTOS

Los artículos 17 a 20, ambos inclusive, serán aplicables en caso de entrega de mercancías. En caso de conflicto entre dichos artículos y otros artículos de las presentes Condiciones Generales, los artículos 17 a 20, ambos inclusive, prevalecerán en asuntos relacionados con la entrega de mercancías.

17 Entrega

- 17.1 Salvo pacto en contrario por escrito, la entrega deberá hacerse DDP (Delivery Duty Paid – Entregado en el destino convenido libre de derechos) (sin IVA), interpretada de conformidad con los términos de comercio internacional de la Cámara de Comercio Internacional ICC Incoterms en vigor en el momento de la entrega, en los almacenes del Comprador o cualquier otro lugar señalado en el pedido y deberá ser acompañada de un albarán apropiado debidamente cumplimentado. A la entrega de los productos el Proveedor proporcionará gratis todos los documentos y manuales relacionados con los productos requeridos por Ley o que se requieran para cumplir las leyes aduaneras, de marketing de productos, país de origen y otras leyes aplicables. La entrega de cantidades superiores o inferiores a las convenidas o entregas parciales estarán permitidas únicamente en caso de aceptación explícita por escrito del Comprador.
- 17.2 El riesgo de pérdida o daños a los productos pasará del Proveedor a la Compradora en el momento de la aceptación de los mismos por el Comprador. La propiedad de los productos se transferirá en el momento de la entrega al Comprador.
- 17.3 En caso de que el montaje y/o instalación por el Proveedor vayan incluidos, dicho montaje y/o instalación se efectuarán de conformidad con el programa aprobada de antemano por el Comprador por escrito, y el Proveedor reportará frecuentemente sobre el progreso de los mismos.

18 Aceptación - Rechazo

- 18.1 La firma del albarán por el Comprador se aplicará solamente al número de bultos a que se refiere el albarán. El Comprador no estará obligado a efectuar controles de aceptación. La aceptación de los productos se efectuará solamente mediante la apropiación de los productos sin reserva. Cualquier gasto originado por una entrega en una dirección equivocada serán pagaderos únicamente por el Proveedor, incluso en caso de entrega de los productos y firma del albarán por el Comprador.

18.2 En caso de que los productos sean rechazados total o parcialmente por el Comprador o por un agente autorizado, o si los productos no cumplen total o parcialmente lo establecido en el Contrato, el Proveedor remediará la falta de conformidad, a la sola discreción del Comprador para asegurar la plena conformidad a la satisfacción del Comprador y/o entregará productos de sustitución que cumplen plenamente lo establecido en el Contrato y/o aceptará los productos entregados total o parcialmente con el correspondiente reembolso de las sumas ya pagadas y sin perjuicio de los demás derechos del Comprador dimanantes del Contrato y/o las presentes Condiciones Generales. En caso de rechazo, el Comprador también podrá conseguir, a su sola discreción, mercancías de sustitución de un tercero y reclamar al Proveedor los gastos adicionales. En caso de rechazo, los productos rechazados quedarán al riesgo del Proveedor. Los productos rechazados serán almacenados por el Comprador a riesgo y expensas del Proveedor, que recogerá los productos rechazados dentro de los 5 (cinco) días siguientes a dicho rechazo. La falta del Comprador de controlar los productos y controlar debidamente los productos o notificar o notificar debidamente o a tiempo al Proveedor cualquier defecto respecto a cantidad, especificaciones o de otra manera, o a cualesquier desviaciones de cantidad, no eximirá al Proveedor de ninguna de sus obligaciones dimanantes de las presentes Condiciones Generales o de la Ley aplicable.

18.3 Hasta que se realicen la modificación o la nueva entrega antes mencionadas, el Comprador tendrá el derecho de suspender sus pagos, incluso si las facturas no son protestadas, y de compensar las pérdidas sufridas y gastos hechos, incluso si no se cumplen o no se cumplen íntegramente las condiciones de compensación por operación de la Ley. Por otra parte, el Comprador tendrá el derecho de ser indemnizado por todos los gastos y pérdidas y rescindir el Contrato de conformidad con lo establecido en el artículo 12.

19 Embalaje y transporte

Los productos a entregar se embalarán, se almacenarán y se transportarán de conformidad con todas las legislaciones y reglamentos nacionales e internacionales relevantes, y también estarán conformes con las especificaciones hechas al respecto por el Comprador en el pedido o, a falta de tales especificaciones, con las especificaciones que normalmente se formulen con respecto a productos semejantes en la marcha normal de las cosas. El Proveedor aceptará gratis todo el embalaje devuelto por el Comprador a petición de éste.

20 Garantía - Calidad

20.1 Sin perjuicio de cualquier obligación legal más estrecha u otra obligación, el Proveedor garantiza que todos los productos a entregar cumplen (i) con el Manual del Comprador de Requisitos del Proveedor, estén (ii) conformes con las especificaciones, características y requisitos convenidos o, a falta de los mismos, con las especificaciones, características y requisitos usuales y los requisitos que se formulen con respecto a dichos productos en la marcha normal de las cosas (iii) de conformidad con todas las normas nacionales e internacionales y reglamentos aplicables en el momento de la entrega (iv) libre de cualesquier defectos de diseño, trabajo, materiales y método de montaje y (v) de conformidad con las leyes, reglas y reglamentos medioambientales y de seguridad. El Proveedor se informará de antemano sobre el uso y objeto de los productos y garantizará que los productos sean plenamente apropiados para el determinado objeto proyectado. Los productos serán de buena calidad consistente en cualquier momento. Asimismo, el Proveedor garantizará al Comprador que los productos estén libres de derechos de retención, gravámenes y derechos de terceros. Cualquier intento del Proveedor de limitar, rechazar o restringir cualquier de las garantías antes citadas o cualquier de los recursos del Comprador, será nulo y sin efecto sin el consentimiento previo y explícito del Comprador.

20.2 La garantía antes mencionada se prestará por un período de 12 (doce) meses siguientes a la entrega de los productos al Comprador, a menos que se pacte un período más largo por escrito. Respecto a maquinaria y equipo dicho período empezará cuando el Comprador confirme por escrito que el montaje y/o instalación han sido llevados a cabo a su satisfacción en la medida en que el diseño montaje y/o instalación vayan incluidos en la entrega. En caso de que el Comprador no compruebe dentro de dicho período que (ya) no se cumplen las especificaciones, el Proveedor entregará inmediatamente gratis todas las piezas, material y trabajo necesarios para la reparación del defecto o el reemplazo del producto gratis sin perjuicio de cualesquier otros derechos del Comprador dimanantes del Contrato. El vencimiento del período de garantía no limitará la responsabilidad de defectos latentes por lo que al Proveedor se refiere.

20.3 El Comprador podrá hacer que se controlen los productos a entregar, independientemente de dónde se encuentren los productos, y al efecto podrá entrar en las instalaciones donde se encuentren los mismos.

PRESTACIÓN DE SERVICIOS

Los artículos 21 a 23, ambos inclusive, serán aplicables en caso de servicios prestados por el Proveedor. En caso de conflicto entre dichos artículos y otros artículos de las presentes Condiciones Generales, los artículos 21 a 23, ambos inclusive, prevalecerán en asuntos relacionados con la prestación de servicios.

21 Prestación

21.1 El Proveedor estará obligado a prestar los servicios dentro del período convenido de conformidad con un programa aprobada por escrito por el Comprador. El exceso de dicho período de tiempo hará que el Proveedor incurra en mora sin que se requiera ninguna notificación. El Proveedor estará obligado a informar al Comprador a tiempo del progreso o cualquier amenaza de exceso del límite de tiempo. Dicha notificación anticipada y la falta de reacción ante la misma por el Comprador no eximirá al Proveedor de su responsabilidad en caso de un exceso real del límite de tiempo.

21.2 A sus expensas el Proveedor se encargará de la realización del trabajo y/o contratación de trabajadores, los permisos, exenciones, aprobaciones y decisiones que sean necesarios.

21.3 Cuando al juicio del Proveedor las obras convenidas han sido acabadas, informará al Comprador de las mismas por escrito. Dentro de los 14 (catorce) días siguientes al recibo de dicha notificación, el Comprador informará al Proveedor si acepta las obras realizadas o no. En caso de que las rechace, el Comprador le informará por escrito acerca de las imperfecciones que le impidan aceptar las obras realizadas. La puesta en servicio de la obra por el Comprador no se considerará como la aceptación de la misma. Con la aceptación de la obra realizada no caducarán los derechos del Comprador en materia de imperfecciones por el Proveedor, independientemente de que durante el plazo de aceptación se haya dado cuenta o razonablemente se haya podido dar cuenta de dichas imperfecciones y no las haya notificado al Proveedor.

22 Garantía

22.1 El Proveedor garantizará que disponga y siga disponiendo durante la vigencia del contrato de las habilidades, experiencia, licencias y permisos que se requieran para el debido cumplimiento del Contrato. El Proveedor se comprometerá a hacer solamente uso de los servicios de personal de formación profesional y debidamente motivado, y que tenga las habilidades y pericia apropiadas para la prestación de los servicios. El Proveedor procurará que su personal actúe de manera responsable en cualesquier circunstancias y que su conducta sea irreprochable. El personal del Proveedor implicado en el cumplimiento del Contrato quedará en cualquier momento bajo la responsabilidad, dirección, autoridad y supervisión del Proveedor.

22.2 El Proveedor garantizará que (i) los servicios se presten de manera profesional y hábil, garanticen las mejores prácticas industriales, de conformidad con los niveles de servicio y especificaciones técnicas u otras y de plena conformidad con cualesquier leyes y normas administrativas, decretos y reglamentos, incluidos, sin restricción alguna, los relacionados con seguridad, medioambiente, higiene y materiales peligrosos y de conformidad con prácticas de cuidado y habilidad; (ii) los servicios estén libres de defectos respecto a materiales y/o defectos respecto a trabajo; (iii) los servicios estén conformes con todas las leyes, reglamentos y códigos aplicables.

22.3 El Proveedor garantizará que se alcance el resultado proyectado y se cumplan los requisitos de los cuales el Proveedor ha sido informado por el Comprador. En caso de que las actividades laborales incluyan asesoramiento, el Proveedor garantizará que dicho asesoramiento sea relevante y exacto y esté completo. Por otra parte, el Proveedor garantizará la aptitud y buena calidad de diseños, dibujos, directivas, materiales, etc. proporcionados por el Proveedor.

22.4 En caso de que cualesquier servicios no cumplan las garantías antes citadas, el Comprador podrá, a su sola discreción, solamente a expensas del Proveedor, y sin perjuicio de sus demás derechos dimanantes del Contrato y/o las presentes Condiciones Generales: (a) rechazar dichos servicios (b) requerir al Proveedor para que corrija sus servicios en la medida que sea necesario para que estén conformes con las garantías antes citadas, y consistentes con la programación del Comprador; (c) devolver dicho trabajo y recibir un reembolso íntegro del precio contractual; o (d) sin la autorización previa del tribunal o juzgado, hacer o mandar hacer por un tercero a riesgo y expensas del Proveedor cualesquier correcciones que se requieran para que dichos servicios cumplan las especificaciones y garantías. El Proveedor reembolsará al Comprador todos los gastos y expensas hechos en relación con el incumplimiento de las garantías antes citadas (incluso transporte, almacenamiento, gastos administrativos y otros gastos accesorios del Comprador).

23 Cambios en el ámbito

El Comprador podrá cambiar en cualquier momento a su sola discreción el trabajo pedido en la medida en que lo confirme primero por escrito. El Proveedor deberá avisar al Comprador inmediatamente los efectos de dicho cambio respecto a calidad, cantidad, espacio de tiempo, seguridad, factibilidad, riesgos, etc. del trabajo. En tal caso, la remuneración convenida se ajustará en proporción a las actividades de trabajo a desempeñar de manera adicional o menos. El Proveedor deberá efectuar los cambios pedidos inmediatamente y, pendiente las discusiones relativas al ajuste de remuneración, no podrá suspender sus servicios. El Proveedor no podrá cambiar unilateralmente el ámbito del pedido.

24 Autenticidad

Únicamente la versión inglesa de los términos y condiciones generales de compra hace fe. La presente traducción es presentada únicamente con fines informativos.